

DE'LONGHI

WASHING MACHINE- TUMBLE DRYER

Инструкция по эксплуатации и рекомендации
по установке

Стирально-сушильная машина
BELINDA LA 10726 VI



Благодарим Вас за выбор нашего продукта!

Данное руководство пользователя содержит важную информацию о безопасности и инструкции, которые помогут Вам в эксплуатации и обслуживании вашего прибора. Прочитайте данное руководство пользователя перед использованием устройства и сохраните эту книгу для дальнейшего использования.

Значок	Тип	Значение
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Риск серьезной травмы или смерти
	ОПАСНО! ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!	Риск поражения электрическим током
	ОСТОРОЖНО ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ	Риск получить травму
	ВОСПЛАМЕНЕНИЯ	Предупреждение; существует опасность возникновения пожара из-за наличия горючих материалов
	ОСТОРОЖНО	Риск травмы или материального ущерба
	ВАЖНО	Правильная эксплуатация системы

СОДЕРЖАНИЕ

Общая безопасность-----	2
Комплектация и установка-----	4
Использование стиральной машины-----	11
Уход за стиральной машиной-----	17
Устранение неисправностей-----	19
Технические характеристики-----	23

Общая безопасность

1. Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
Дети младше 3 лет должны находиться вдали от прибора, если за ними не осуществляется постоянный надзор.
2. Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, его сервисный агент или лица с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.
3. Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если за ними не осуществляется присмотр или они не проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность.
Дети должны находиться под присмотром, чтобы гарантировать, что они не играют с прибором.
4. Отверстия не должны быть загорожены ковром.
5. Этот прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, таких как:
 - кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - фермерские дома;
 - клиентами в отелях, мотелях и других жилых помещениях;
 - гостиницы типа «постель и завтрак»;
 - места общего пользования в жилых блоках или прачечных самообслуживания
6. Фильтр для ворса необходимо часто чистить!
7. Необходимо обеспечить достаточную вентиляцию, чтобы избежать обратного потока газов в помещение от приборов, сжигающих другие виды топлива, включая открытый огонь.
8. Кондиционеры для белья или аналогичные продукты следует использовать в соответствии с инструкциями по применению.
Такие вещи, как вспененная резина (латексная пена), шапочки для душа, водонепроницаемые текстильные изделия с резиновой подкладкой и одежда или подушки с поролоновыми прокладками не следует сушить в сушильной машине.
- Извлеките из карманов все предметы, такие как зажигалки и спички.
9. ВНИМАНИЕ: прибор не должен питаться через внешнее коммутационное устройство, такое как таймер, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальной службой.
10. Для приборов с вентиляционными отверстиями в основании.
Ковер не должен загораживать отверстия.
Отработанный воздух не должен выбрасываться в дымоход, который используется для отвода паров от приборов, сжигающих газ или другие виды топлива.

1. ЕСЛИ ШНУР ПИТАНИЯ ПОВРЕЖДЕН, ЕГО ДОЛЖЕН ЗАМЕНИТЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ЕГО СЕРВИСНЫЙ АГЕНТ ИЛИ АНАЛОГИЧНО КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ ЛИЦА, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ОПАСНОСТИ.
2. Опасность поражения электрическим током:
 - a. Используйте специальную розетку с хорошим заземлением.
 - b. Вставляйте и вытаскивайте шнур питания за вилку. Не используйте поврежденный шнур питания. Если на вилке шнура питания есть грязь, вовремя протрите ее сухой тканью.
 - c. Не вставляйте и не вытаскивайте вилку мокрыми руками.

d. После использования отсоедините вилку питания для обслуживания или чистки.

3. Опасность возгорания или утечки тока:

- a. Не оставляйте стиральную машину близко к источнику огня, не ставьте на стиральную машину зажженные сигареты, свечи и летучие вещества.
- b. Не проливайте воду непосредственно на панель управления стиральной машины.
- c. Не ставьте стиральную машину в местах с большим количеством воды и влаги.
- d. Перед использованием закрепите сливную трубу и убедитесь, что канализация не засорена.

4. Риск ожогов из-за высокой температуры:

- a. При стирке при высокой температуре стекло дверцы нагревается. Пожалуйста, не прикасайтесь к стеклу дверцы.
- b. Когда необходимо открыть дверцу при стирке при высокой температуре, пожалуйста, подождите, пока температура не опустится до безопасного значения и замок дверцы автоматически разблокируется.

5. Риск получения травмы:

- a. Пожалуйста, своевременно обращайтесь с разобранной упаковкой. Не позволяйте детям трогать или глотать ее.
- b. Детям не разрешается управлять стиральной машиной или забираться на нее, чтобы играть.
- в. Пожалуйста, закрывайте дверцу, когда стиральная машина не используется, чтобы дети не могли залезть в барабан для стирки.

6. Риск повреждения стиральной машины:

- a. Пожалуйста, не кладите на стиральную машину тяжелые предметы.
- б. Для перемещения или перемещения стиральной машины требуются два человека.
- в. Пожалуйста, не позволяйте непрофессионалам ремонтировать или модифицировать машину.

7. Риск повреждения одежды:

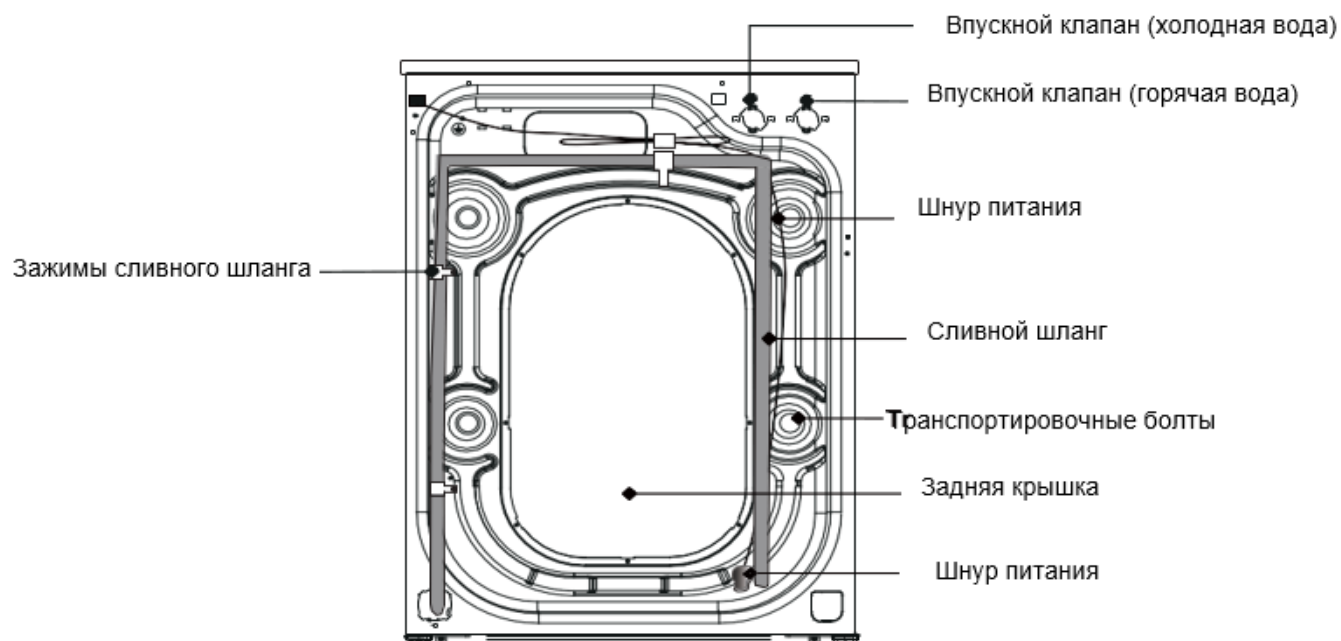
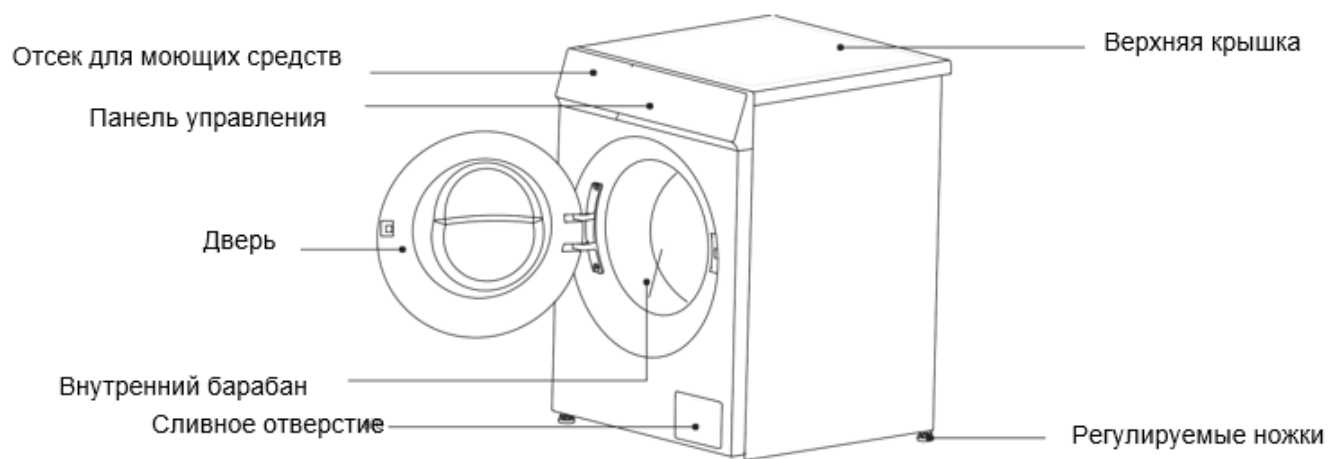
- a. Пожалуйста, не стирайте водонепроницаемую одежду, такую как плащи, пуховые изделия, спальные мешки и т. д.
- б. Стирать можно только одежду, пригодную для машинной стирки. Если у вас есть сомнения, следуйте инструкциям по стирке на одежде.

8. Риск взрыва:

- a. Не стирайте и не сушите одежду, испачканную керосином, бензином, разбавителем и другими легковоспламеняющимися материалами.
- b. Не включайте стиральную машину при утечке газа.

9. При выдергивании вилки из розетки дверной замок может открыться, даже если уровень воды в барабане высокий. Поэтому в любом случае, пожалуйста, проверьте уровень воды в барабане, прежде чем открывать дверцу. Если уровень воды высокий, пожалуйста, не открывайте дверцу, чтобы избежать ненужных потерь, вызванных переливом воды.

Комплектация и установка стирально-сушильной машины



Мы рекомендуем, чтобы вашу новую стирально-сушильную машину устанавливал квалифицированный специалист по бытовой технике. Если вы считаете, что обладаете необходимыми навыками для установки стиральной машины, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по установке перед установкой.

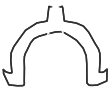
Необходимые инструменты для установки стирально-сушильной машины

- ножницы;
- перчатки;
- плоскогубцы;
- гаечный ключ;
- стандартная отвертка.

Распаковка стирально-сушильной машины

Распакуйте прибор и проверьте не было ли каких-либо повреждений во время транспортировки. Также убедитесь, что все предметы (как показано ниже) из прилагаемого пакета доставлены. Если во время транспортировки машины были обнаружены какие-либо повреждения, а также если какой-либо предмет пропал или поврежден, пожалуйста, немедленно обратитесь к местному дилеру.

* Если машина не оснащена двойным впуском, у нее нет шланга для подачи горячей воды.

Впускной шланг (подсоединяется к системе подачи холодной воды)	Подводящий шланг для горячей воды (подсоединяется к системе подачи горячей воды)	Крышка отверстия (4ЕА) (используется для заделки отверстий для транзитных болтов)	Опорный кронштейн сливного шланга (Используется для закрепления конца сливного шланга)	Гаечный ключ Используется для регулировки нижней части машины и снятия транспортировочных болтов
				

Выбор места установки

Перед установкой машины необходимо выбрать место, описанное ниже:

Жесткая, сухая и ровная поверхность (если это не так, пожалуйста, выровняйте ее в соответствии со следующим рисунком "Регулируемая ножка").

Избегайте попадания прямых солнечных лучей.

Обеспечьте достаточную вентиляцию.

Температура окружающей среды должна быть в пределах 0-40°C.

Влажность окружающей среды должна быть ниже 95% (при температуре 25°C).

Храните вдали от источников тепла, таких как уголь или газ.

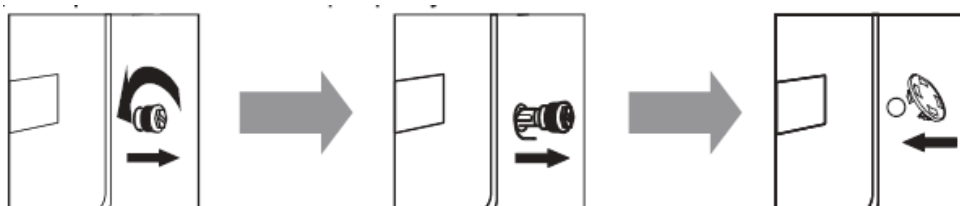
Следите за тем, чтобы машина не стояла на шнуре питания.

Не устанавливайте машину на ковровое покрытие.

Снятие транспортировочных болтов

Перед использованием стирально-сушильной машины необходимо снять транспортировочные болты с задней панели. Пожалуйста, выполните следующие действия, чтобы снять болты.:

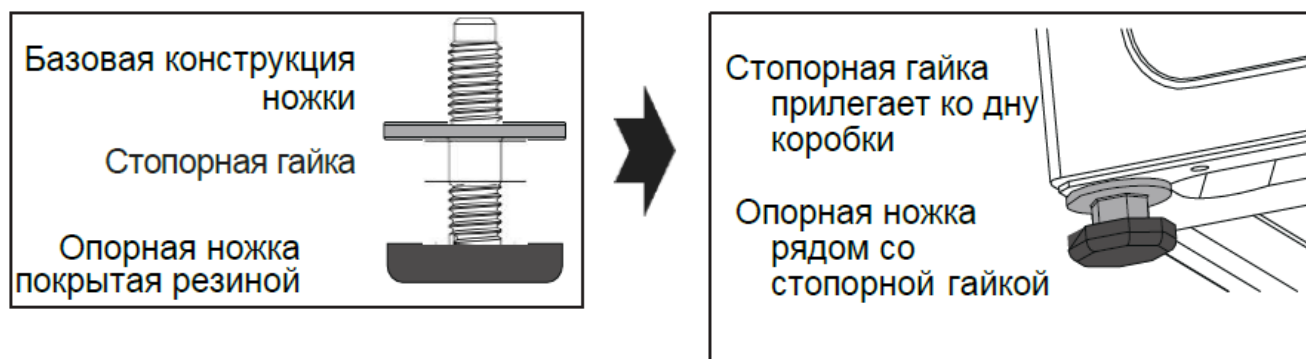
Сохраняйте транспортировочные болты надлежащим образом для дальнейшего использования.



1. Ослабьте четыре болта с помощью гаечного ключа.
2. Возьмите головку каждого болта и протяните ее через широкую часть отверстия.
Повторите для каждого болта.
3. Закройте отверстия прилагаемыми пластиковыми крышками.

Выравнивание стирально-сушильной машины

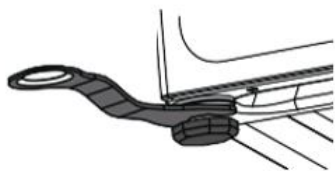
Устанавливайте машину при температуре окружающей среды не ниже 0°C, но не на улице, так как это может привести к повреждению программного контроллера.



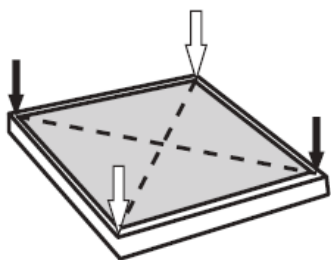
Примечание:

Для облегчения установки, поскольку заводское состояние ножки может быть зафиксировано не полностью, пожалуйста, перед регулировкой уровня обязательно зафиксируйте все четыре ножки.

1. При установке машины проверьте, находится ли нижняя опора в заводском состоянии. Если нет, пожалуйста, верните нижнюю опору в заводское состояние: стопорная гайка плотно зафиксирована на дне коробки, а опорная опора плотно зафиксирована на стопорной гайке.



2. После установки стиральной машины поочередно нажмите на противоположный угол верхней крышки стиральной машины обеими руками и встряхните ее вертикально вниз, чтобы проверить, находится ли опорная ножка близко к земле и не сотрясается ли машина.



3. Чтобы убедиться, что машина установлена в нужном положении, ослабьте стопорную гайку в соответствии с направлением, показанным на схеме, с помощью прилагаемого гаечного ключа на соответствующую высоту до тех пор, пока опорная ножка не окажется близко к земле и машина не перестанет трястись.



4. Затем с помощью гаечного ключа поверните контргайку обратно на дно коробки, чтобы зафиксировать ее (вы также можете слегка зафиксировать опорную ножку вручную, чтобы избежать повторного перемещения опорной ножки).



Внимание!

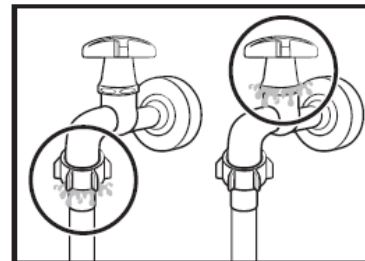
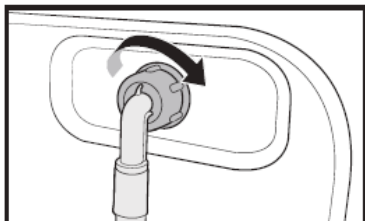
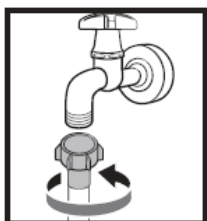
1. Машина должна быть идеально выровнена и устойчива, когда четыре опорные ножки находятся близко к земле. Опустите ножки как можно ниже, чтобы машина была выровнена.
2. Неправильная регулировка уровня может вызвать громкий шум, вибрацию машины, смещение машины и другие ненормальные явления.
3. В нижней части машины предусмотрено вентиляционное отверстие (для предотвращения засорения). Устанавливайте стиральную машину на твердую, гладкую поверхность, защищенную от скольжения. Не ставьте стиральную машину на мягкое одеяло или деревянный пол, а также на различные рабочие столы и подставки, чтобы не получить ненужных травм.

! Комплект шланга для подачи воды может отличаться в зависимости от модели.

Пожалуйста, следуйте инструкциям к прилагаемому шлангу для подачи воды.

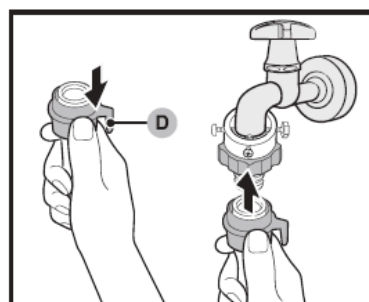
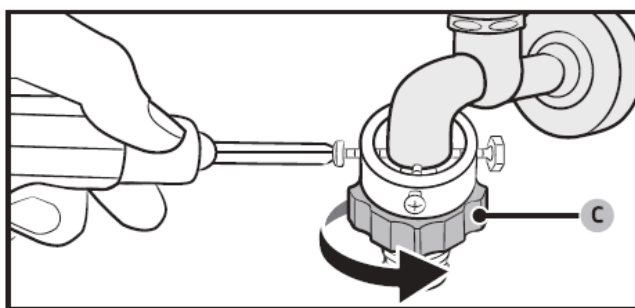
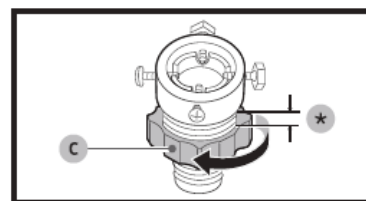
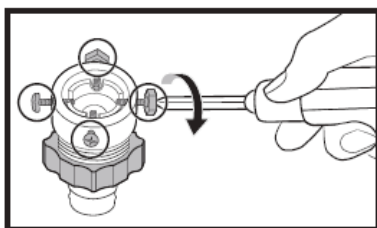
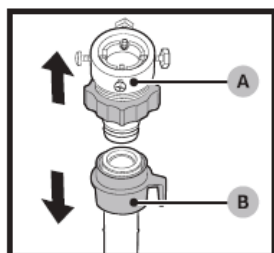
Установка стирально-сушильной машины

1. Подсоединение впускного шланга к водопроводному крану с резьбой.



- подсоедините водяной шланг к водопроводному крану, а затем поверните разъем по часовой стрелке, как показано на рисунке;
- подсоедините другой конец шланга для подачи воды к впускному клапану на задней панели стиральной машины. Для затягивания поверните шланг по часовой стрелке;
- откройте водопроводный кран и проверьте, нет ли протечек в местах подключения. Если вода протекает, повторите описанные выше действия.

2. Подключение к водопроводному крану без резьбы.



- снимите переходник (A) с шланга (B);
- с помощью крестообразной отвертки открутите четыре винта на адаптере;
- удерживая переходник, поверните деталь (C) в направлении, указанном стрелкой, чтобы ослабить ее на 5 мм;
- вставьте переходник в водопроводный кран, а затем затяните винты, поднимая переходник;
- поверните деталь (C) в направлении, указанном стрелкой, чтобы затянуть ее;

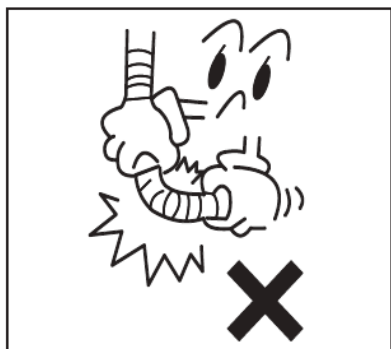
- потянув вниз деталь (D) на водяном шланге, подсоедините водяной шланг к адаптеру. Затем отпустите деталь (D). Шланг вставляется в адаптер со звуком щелчка;
- чтобы завершить подсоединение шланга, смотрите разделы 2 и 3 раздела "Подсоединение к водопроводному крану с резьбой".

Внимание!

Если после подсоединения из шланга произошла утечка, повторите действия по подсоединению впускного шланга.

Не перегибайте шланг.

Перед каждым использованием мойки тщательно проверяйте подключение впускного шланга.

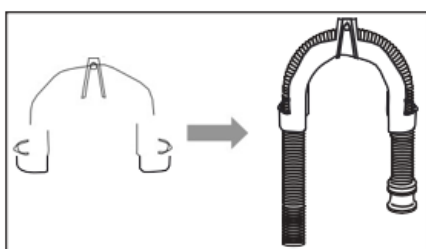


3. Подсоединение сливного шланга.

Сливной шланг должен располагаться на высоте 65-100 см от пола, в противном случае это может привести к ухудшению дренажа.

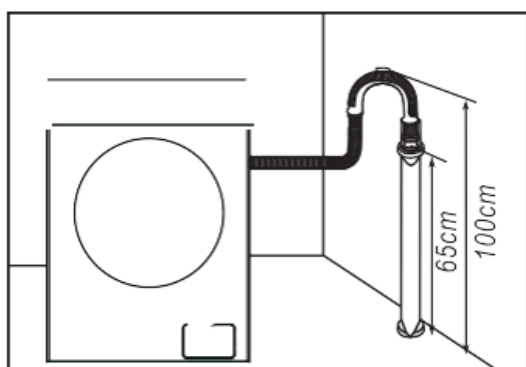
С помощью кронштейна для крепления сливного шланга, входящего в комплект поставки, вы можете закрепить сливной шланг в стене, стояке или ванне для белья.

Убедитесь, что все соединения шлангов герметичны.



Внимание!

Для правильной работы стиральной машины конец сливного шланга нельзя погружать в воду.



4. Подсоединение к сети.

- поскольку максимальный ток, проходящий через устройство, при использовании функции обогрева составляет 10 А, пожалуйста, убедитесь, что система электроснабжения (ток, напряжение питания и провода) в вашем доме соответствует нормальным требованиям к нагрузке электроприборов;
- пожалуйста, подключите устройство к правильно установленной и заземленной розетке;
- убедитесь, что напряжение питания на вашей плите соответствует номинальному напряжению питания устройства;
- вилка должна соответствовать розетке;
- не используйте универсальную вилку или розетку в качестве удлинителя;
- не подключайте и не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками;
- вынимая вилку из розетки, крепко держите ее, а затем выдергивайте. Не тяните за шнур питания с силой;
- если шнур питания поврежден или имеет какие-либо признаки обрыва, необходимо выбрать специальный шнур питания или приобрести его у производителя или в сервисном центре для замены.

Внимание!

Данная стиральная машина должна быть надлежащим образом заземлена. В случае короткого замыкания заземление может снизить опасность поражения электрическим током.

Стиральная машина должна работать в сети, изолированной от других электроприборов. В противном случае может сработать устройство защиты питания или перегореть предохранитель.

Использование стирально-сушильной машины

Перед использованием убедитесь, что ваша машина правильно установлена.

Перед первой стиркой белья необходимо выполнить полный цикл стирки без белья.

Для этого:

1. Подключите источник питания и воду.
2. Насыпьте немного моющего средства (около 10 г) в отсек для моющих средств и закройте его.
3. Нажмите кнопку включения/выключения.
4. Поверните ручку, чтобы включить программу "Хлопок".
5. Нажмите кнопку запуска/паузы.

Это удалит всю воду, оставшуюся в машине после тестового запуска, установленного производителем.

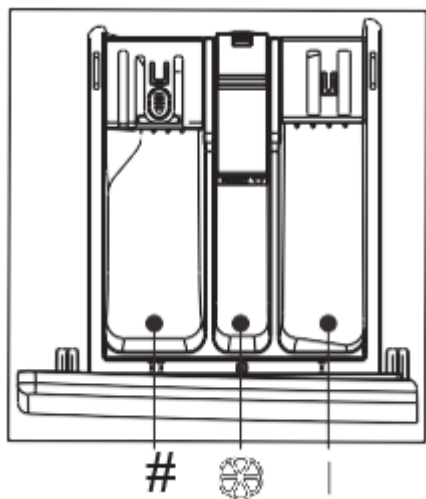
Сортировка одежды

Пожалуйста, внимательно прочтите эту рекомендацию, чтобы избежать проблем со стиральной машиной и повреждения белья.

1. Не загружайте белье сверх установленной вместимости.
2. Сортируйте белье по цвету и по этикетке по уходу. На воротнике или боковом шве большинства предметов одежды есть этикетка по уходу за текстилем.
3. Убедитесь, что все карманы пусты, посторонние предметы (например, гвозди, монеты, скрепки и т.д.) могут повредить одежду и компоненты машины.
4. Перед стиркой застегните все молнии, крючки и т.д.
5. Перед стиркой одежду следует рассортировать по цвету. Темную одежду особенно не рекомендуется стирать со светлой одеждой.
6. Сильно загрязненные участки, пятна и т.д. следует предварительно обработать жидкими моющими средствами, пятновыводителями и т.д.
7. Переверните одежду, которая легко снимается и имеет шерстяную поверхность, прежде чем закладывать ее в машинку.

ПРИМЕЧАНИЕ: Следите за тем, чтобы между дверцей и уплотнителем не застряла одежда.

Использование отсека для моющих средств



Отсек слева - отсек для моющего средства для основной стирки (гель, порошок для стирки белья).

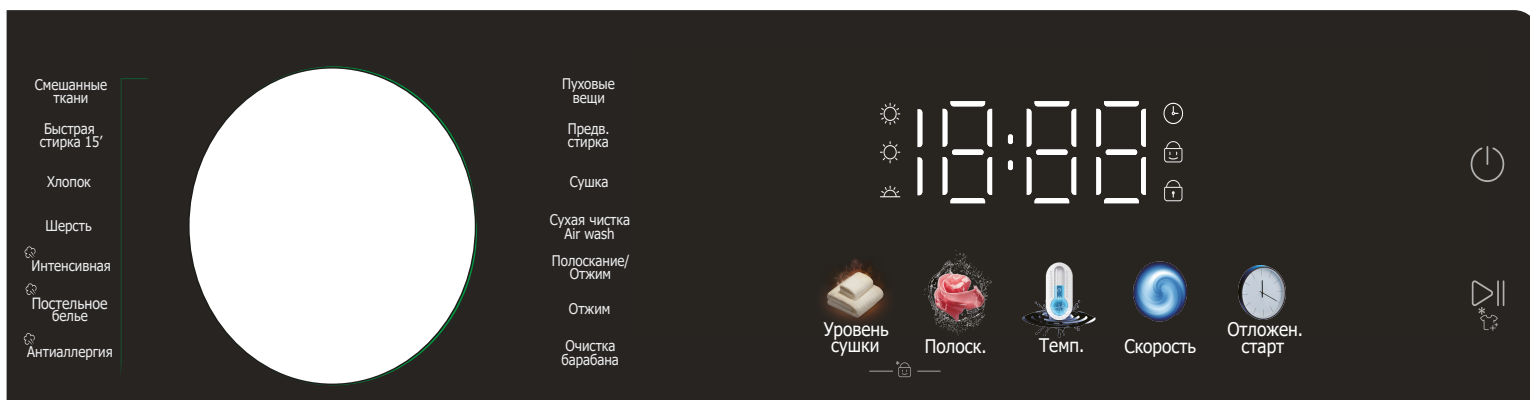
Отсек посередине – отсек для кондиционера для белья.

Отсек справа – отсек для программ предварительной стирки.

Пожалуйста, выберите подходящий тип моющего средства для стирки при различной температуре, чтобы добиться наилучшего эффекта при меньшем потреблении воды и энергии. Используемое количество моющего средства/смягчителя следует добавлять только один раз за раз.

Чрезмерное количество моющего средства приведет к образованию обильной пены, которая легко перельется через край, и повлияет на его растворение, что затруднит полоскание.

Использование функций на панели управления



- нажмите кнопку «Вкл./Выкл.», чтобы включить стирально-сушильную машину;
- поверните переключатель режимов стирки, чтобы выбрать программу;
- при необходимости измените настройки цикла (температуру, скорость и т.д.);
- нажмите на кнопку «отложенный старт», если хотите начать программу через определенное время;
- нажмите кнопку «Старт/Паза», чтобы начать или остановить программу
- выберите другой цикл и снова нажмите кнопку «Старт/Паза», чтобы начать новую программу.

Кнопка	Функция
Переключатель режимов стирки	Поверните переключатель, чтобы выбрать нужную программу
Дисплей	На дисплее отображается текущая информация о цикле и предполагаемое оставшееся время или информационный код при возникновении проблемы.
Уровень сушки	Нажмите на картинку и удерживайте несколько секунд, чтобы выбрать режим сушки. На выбор предлагается 3 уровня сушки: "Сильная", "Стандартная", "Легкая" или без функции сушки. Легкая — после окончания программы одежду нужно будет немного дополнительно досушить. Стандартная — средний уровень сушки, одежда слегка влажная. Сильная — после окончания программы одежду можно использовать, дополнительная сушка не требуется.
Полоск.	Нажмите, чтобы выбрать количество полосканий. Доступное кол-во полосканий зависит от выбранной программы. Непрерывная регулировка, при каждом нажатии количество полосканий будет варьироваться от нулевого до максимального (+3), соответствующий значок увеличения количества полосканий всегда горит, другой значок увеличения времени промывки гаснет.
Темп.	Нажмите, чтобы изменить температуру воды для текущего цикла. Доступный диапазон температур зависит от цикла. Выбранная температура отобразится на дисплее.
Скорость	Нажмите, чтобы изменить скорость отжима для текущего цикла. Доступная скорость отжима зависит от цикла. Выбранная скорость отжима отобразится на дисплее.
Отложен. старт	Нажимайте кнопку несколько раз, чтобы переключиться между доступными вариантами отложенного старта (от 3 до 24 часов с шагом в один час).
Старт/Пауза	Нажмите, чтобы начать/приостановить работу. Нажмите кнопку один раз, чтобы начать цикл. Чтобы приостановить работу, нажмите кнопку еще раз. Вы можете изменить настройки и опции цикла. Чтобы возобновить приостановленную работу, нажмите кнопку еще раз.
Вкл./Выкл.	Нажмите, чтобы включить/выключить стиральную машину. В режиме ожидания машина

Отложенный старт

Вы можете настроить стиральную машину на автоматическое завершение стирки в более позднее время, выбрав задержку от 3 до 24 часов (с шагом в 1 час). Отображаемый час указывает время завершения стирки.

1. Выберите цикл. Затем при необходимости измените настройки цикла.
2. Нажмите кнопку «Отложенный старт» несколько раз, пока не будет установлено желаемое время окончания.
3. Нажмите кнопку «Старт/Пауза». При включении часов загорается соответствующий индикатор.
4. Чтобы отменить отложенный старт, перезапустите стиральную машину, нажав кнопку «Вкл./Выкл.»

Стирка с паром

Если отображается значок пара, то это означает, что функция включена функция обработки одежды паром.

Функция доступна по умолчанию для программ: Интенсивная, Постельное белье, Антиаллергия.

Блокировка от детей

Во избежание несчастных случаев с детьми блокировка от детей блокирует все кнопки, за исключением «Вкл/выкл.». Чтобы активировать или деактивировать функцию блокировки от детей, нажмите и удерживайте кнопку «Уровень сушки» и «Полоск.» одновременно в течение 3 секунд. Когда функция блокировки от детей активирована, загорается соответствующий индикатор.

Закрытие двери

Если дверь не закрыта, соответствующий значок не горит. При правильном закрытии двери значок всегда горит.

Добавление одежды во время цикла

Нажмите и удерживайте кнопку «Старт/Пауза» в течение 3 секунд. После того, как замок будет разблокирован, можно будет добавить одежду в барабан.

Описание программ

- Смешанные ткани, для смешанной загрузки одежды, состоящей из хлопка и синтетики;
- Быстрая стирка 15, для слегка загрязненной одежды весом менее 2,0 кг, которую необходимо быстро постирать;
- Хлопок, для одежды из хлопка. Время стирки и количество полосканий автоматически регулируются в

зависимости от загрузки;

- Шерсть, для защиты шерстяных волокон от усадки и деформирования в процессе стирки, используется мягкое отжимание и замачивание. Рекомендуется использовать нейтральное моющее средство;
- Интенсивная, для сильно загрязненной одежды. Время работы больше, чем при других циклах;
- Постельное белье, для стирки более плотной одежды (джинсы, постельное белье и т.д.);
- Антиаллергия, для удаления бактерий и вирусов благодаря стирке при высокой температуре и дополнительным полосканиям;
- Пуховые вещи, для стирки верхней одежды;
- Предварительная стирка, для добавления цикла предварительной стирки перед началом цикла стирки хлопка;
- Сушка, для сушки одежды;
- Сухая чистка Air Wash, для удаления неприятных запахов и складок;
- Полоскание/Отжим, после применения кондиционера для белья необходимо дополнительно прополоскать его;
- Отжим, благодаря дополнительному циклу отжима влага из белья удаляется эффективнее;
- Очистка барабана, очищает барабан, удаляя из него грязь и бактерии. Убедитесь, что барабан пуст. Не используйте для очистки барабана никаких чистящих средств.

Программа	Рекомендуемый максимальный вес стирки (кг)	Температура (°C)	Время полоскания по умолчанию (+ доп. кол-во)	Диапазон скоростей отжима	Время стирки	Общее время программы сушки (час) (сухая сушка/стандартная/экстрасушка)	Время по умолчанию для стирки и сушки
	10.5 кг						
Смешанные ткани	7 (3)	(--)/20/30/40	2 (2~5)	0/400/800/1200	0:48/0:51/0:56/0:66	2:30/2:55/3:20	3:08/3:33/3:58
Быстрая стирка 15'	2 (2)	(--)	1	0/400/800/1200	0:15	0:43/0:48/0:58	0:51/0:56/1:06
Хлопок	10.5 (5)	(--)/20/30/40/60/95	2 (2~5)	0/400/800/1200	1:07/1:10/1:15/1:35/1:55/2:23	2:50/3:30/4:00	3:46/4:26/4:56
Шерсть	2	(--)/20/30/40	2 (2~5)	0/400	0:46/0:54/0:59/1:09	/	/
Интенсивная	5 (2.5)	(--)/20/30/40/60	2 (2~5)	0/400/800/1200	1:44/1:52/2:19/2:24/2:49	1:40/2:00/2:30	3:54/4:14/4:44
Постельное белье	10.5 (5)	(--)/20/30/40/60	2 (2~5)	0/400/800/1200	1:19/1:22/1:49/1:59/2:24	1:25/1:41/2:20	3:03/3:19/3:58
Антиаллергия	5 (2.5)	(--)/20/30/40/60	3 (3~6)	0/400/800/1200	1:16/1:19/1:46/1:56/2:16	1:40/2:00/2:30	3:15/3:35/4:05
Очистка барабана	0	60/95	1	800	1:16/1:36	0:20	1:36/1:56
Отжим	10.5 (5)	(--)	(--)	0/400/800/1200	0:11	2:50/3:30/4:00	2:50/3:30/4:00
Полоскание/отжим	10.5 (5)	(--)	1 (1~4)	0/400/800/1200	0:19	2:50/3:30/4:00	2:58/3:38/4:08
Предварительная стирка	8 (3)	(--)/20/30/40/60/95	2 (2~5)	0/400/800/1200	1:30/1:33/1:38/1:48/2:18/2:46	2:30/2:55/3:20	4:08/4:33/4:58
Сушка	6	(--)	(--)	0/400/800/1200		2:30/3:10/3:40	2:30/3:10/3:40
Сухая чистка / Air wash	3	(--)	(--)	(--)		0:56 (сушка по времени)	0:56 (сушка по времени)
Пуховые вещи	2 (2)	(--)/20/30/40	2 (2~5)	0/400/800	0:52/0:55/1:00/1:10	1:50/2:20/2:40	2:33/3:03/3:23

Внимание!

- Не добавляйте порошковое моющее средство, если жидкое не израсходовано, в противном случае это может привести к образованию пены и затруднению стирки из-за избытка моющего средства.;
- Для одежды с незначительным загрязнением можно четко регулировать время стирки и эффективность каждой программы; добавьте больше моющего средства, достаньте часть одежды или выберите программу с

более длительным временем работы, если одежда слишком грязная.

- Некоторые программы имеют функцию учета веса ткани и отображают “-” в области времени, а затем отображают время через 2-3 минуты после взвешивания.;
- Не прикасайтесь к машине во время программы сушки, чтобы не обжечься!

Меры предосторожности при использовании программы сушки

Текстиль, не пригодный для сушки:

- текстиль с этикеткой «Нельзя сушить»;
- текстиль из шерсти и кашемира;
- тонкий текстиль (например, шелк);
- текстиль из полимерной резины или аналогичных материалов;
- текстиль, обработанный легковоспламеняющимися растворителями (например, моющими средствами и маслами), может взорваться;
- одежда, с которой капает вода, требует затрат электроэнергии и времени и плохо сохнет.

1. При использовании функции сушки вес сушащегося белья не должен превышать максимально допустимую загрузку, в противном случае это может привести к плохому результату сушки.
2. Плохой результат сушки может быть вызван неравномерным поступлением воды и низким давлением воды.
3. Разделите сушащуюся одежду на партии, если ее вес превышает максимально допустимую загрузку.
4. Убедитесь, что одежда пригодна для сушки, не сушите одежду из разных материалов одновременно.
5. Высушите одежду, изготовленную из специальных материалов (таких как хлопок/ткань/пуховик/нижнее белье и т.д.), после выбора соответствующей программы стирки.
6. Выберите максимальную скорость отжима белья для ручной стирки, чтобы повысить эффективность сушки и сократить время высыхания.
7. Оставшееся время высыхания является приблизительным, оно может быть сокращено или увеличено в зависимости от материала одежды или степени ее высыхания.
8. После высыхания одежда может дать усадку или деформироваться в зависимости от материала и компонентов одежды.
9. Не прикасайтесь к дверце и не открывайте ее во время сушки, чтобы не обжечься.
10. Откройте дверцу после сушки, выньте одежду (особенно одежду с металлическими застежками-молниями), прежде чем она остынет, на случай ожогов.

11. Время сушки зависит от выбранного времени или времени автоматического оповещения по программе.
12. Сушилка сушит одежду по принципу конденсации, для повышения эффективности сушки необходимо периодически вводить или сливать воду. Это не относится к неисправностям машины!

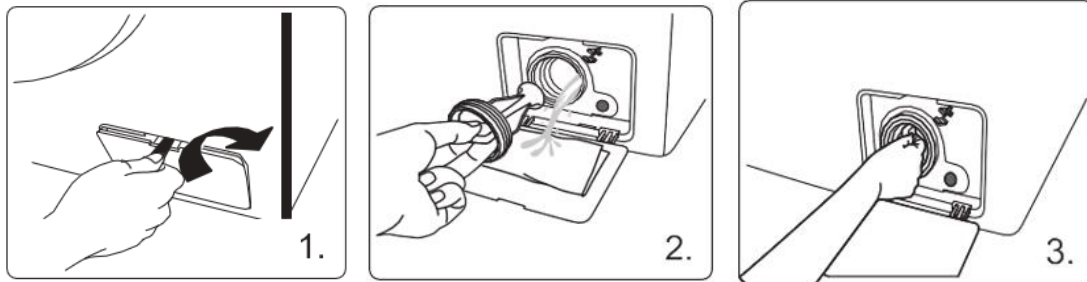
Рекомендуемые программы для разных тканей

Тип одежды	Рекомендуемая программа стирки	Рекомендуемый уровень сушки	Рекомендуемое кол-во вещей для сушки, шт
Свитер	Шерсть	-	-
Пуховик	Пуховые вещи	Стандартный	1 шт
Постельное белье	Постельное белье, Интенсивная	Сильный	3 шт
Рубашка	Быстрая стирка 15	Слабый	8 шт
Термобелье	Интенсивная	Сильный	8 шт
Нижнее белье	Интенсивная	Стандартный	8 шт
Детская одежда	Антиаллергия	Стандартный	4-10 шт
Полотенце	Интенсивная	Стандартный	4-8 шт
Джинсы	Смешанные ткани	Стандартный	4-10 шт
Футболка	Быстрая стирка 15	Стандартный	4-15 шт

Уход за стиральной машиной

Внимание! Перед началом технического обслуживания, пожалуйста, выньте вилку из розетки или отключите питание и закройте кран.

- **Очистите внутреннюю поверхность барабана.** Ржавчину, оставшуюся внутри барабана от металлических предметов, следует немедленно удалить с помощью моющих средств, не содержащих хлора. Ни в коем случае не используйте стальную вату.
- **Очистите поверхность стиральной машины.** При попадании воды через край немедленно вытрите ее сухой тканью. Не допускайте попадания острых предметов в стиральную машину. При необходимости поверхность можно очистить разбавленными неабразивными нейтральными моющими средствами.
- **Очистите сливной насос.**

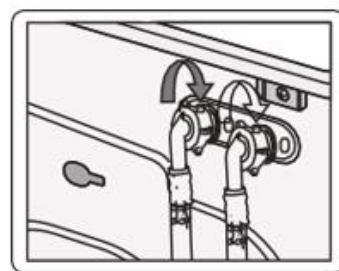
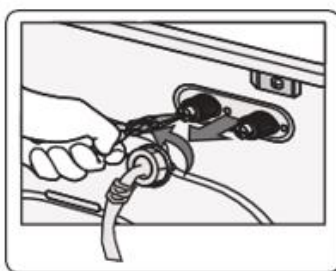
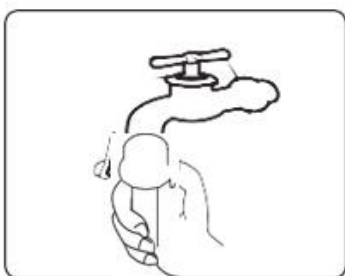


- откройте крышку фильтра с помощью монеты, в соответствии с направлением рисунка;
- отвинтите фильтр и обратите внимание на оставшуюся воду, удалив все посторонние материалы из фильтра дренажного насоса;
- установите фильтр на место.

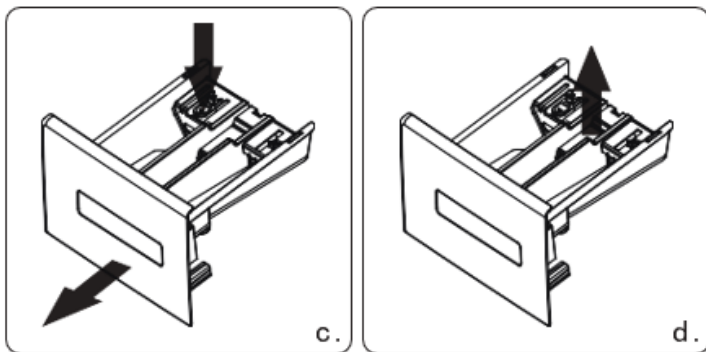
• Очистите фильтр впускного клапана

Входной фильтр необходимо очистить, если при открытии крана в нем нет воды или ее недостаточно.

- уменьшите давление воды;
- закройте кран;
- выберите любую программу, кроме программы “Отжим”;
- нажмите кнопку “Старт/Пауза” и продолжайте нажимать в течение примерно 40 секунд;
- выньте вилку из розетки;
- отсоедините впускной шланг от крана;
- промойте фильтр водой;
- снова подсоедините впускной шланг.



• Очистите отсек для моющих средств



! Восстановление после замораживания.

Стиральная машина может замерзнуть, если температура опустится ниже 0°C.

- выключите стиральную машину и отсоедините шнур питания;
- налейте теплую воду из крана, чтобы ослабить натяжение шланга подачи воды;
- отсоедините водяной шланг и смочите его в теплой воде;
- налейте в барабан теплую воду и оставьте примерно на 10 минут;
- снова подсоедините водяной шланг к водопроводному крану.

Внимание!

1. При повторном использовании стиральной машины следите за тем, чтобы температура окружающей среды была выше 0°C.
2. Если ваша стиральная машина расположена в помещении, где она может легко замерзнуть, пожалуйста, тщательно слейте оставшуюся воду из сливного шланга и впускного шланга.
3. Пожалуйста, обратитесь к специалисту, если ваша стиральная машина замерзла.

Устранение неисправностей

Неисправность	Решение
В барабане осталось немного воды	Это нормально и является результатом испытаний воды, проведенных на заводе.
Стиральная машина не включается	Проверьте, правильно ли вставлена вилка сетевого шнура. Проверьте, открыт ли кран.

	Проверьте, нажата ли кнопка “Вкл.Выкл”. Проверьте, нажата ли кнопка “Старт/пауза”. Проверьте, активирована ли функция отложенного старта.
Протечка воды	Проверьте и закрепите впускной шланг. Очистите сливной шланг и при необходимости обратитесь к специалисту для его ремонта.
Сильный шум и вибрация	Проверьте, сняты ли транспортировочные болты. Проверьте, отрегулированы ли регулируемые ножки по уровню. Проверьте, установлена ли шайба на твердом и ровном полу. Проверьте, нет ли внутри заколок или металлических предметов.
Эффективность стирки не удовлетворительна	Выберите правильную программу. Добавьте необходимое количество моющего средства в соответствии с инструкциями на упаковке.
Стиральная машина не реагирует на нажатие кнопок	Проверьте, включена ли функция “Блокировка от детей”. Сначала нажмите кнопку “Старт/Пауза”, затем нажмите другие кнопки.
Фактическое время выполнения программы не соответствует отображаемому времени	Проверьте, достаточно ли хорошо распределяется вода в барабане. Проверьте, хорошо ли стекает вода или нет.

Ошибка	Значение	Решение
E1	Со временем стиральная машина заполняется	Проверьте, открыт ли кран. Проверьте, не слишком ли низкое давление воды. Проверьте, не засорен ли впускной шланг.
E2	Отвод воды с течением времени	Проверьте, не засорен ли сливной насос. При необходимости обратитесь к специалисту.

E3	Сломан дверной замок	Снова плотно закройте дверцу. Проверьте, не застряла ли одежда между дверцей и уплотнителем. При необходимости обратитесь к специалисту.
E4	Вода переполнена	Вызовите технического специалиста для консультации.
E5	Поломка электромотора	Вызовите технического специалиста для консультации.
E6	Не работает нагреватель	Вызовите технического специалиста для консультации.
E7	Не работает датчик температуры	Вызовите технического специалиста для консультации.
E8	Поломка платы и программного обеспечения	Вызовите технического специалиста для консультации.
E9	Сбой связи	Вызовите технического специалиста для консультации.
E10	Поломка инверторного мотора	Вызовите технического специалиста для консультации.

Внимание!

Во избежание пожара, поражения электрическим током и других несчастных случаев, пожалуйста, помните следующее напоминание:

-Можно использовать только напряжение, указанное на табличке питания. Если у вас дома нет данных об уровне напряжения, обратитесь в местную службу электроснабжения.

-При использовании функции подогрева максимальный ток, проходящий через стиральную машину, достигает 10 А. Поэтому, пожалуйста, убедитесь, что блоки питания (ток, напряжение и кабель) соответствуют стандартным требованиям Iaad для стиральной машины.

-Надежно защитите шнур питания. Шнур питания должен быть надежно закреплен, чтобы не задеть людей или другие предметы и не повредить их. Особое внимание следует уделять расположению вилки.

-Не перегружайте настенную розетку и не удлиняйте кабель. Чрезмерная нагрузка на проводку может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками.

-В целях вашей безопасности вилка должна быть вставлена в заземленную розетку. Внимательно проверьте и убедитесь, что ваша розетка правильно и надежно заземлена.

Защита окружающей среды

Стиральная машина изготовлена из материалов, пригодных для вторичной переработки. Если вы решите

утилизировать эту стиральную машину, пожалуйста, соблюдайте местные правила утилизации отходов. Отключите шнур питания, чтобы не подключать стиральную машину к электросети. Снимите дверцу, чтобы мелкие животные и дети не могли попасть внутрь стиральной машины.

- Не превышайте количество моющего средства, рекомендованное в инструкции производителя стиральных порошков.
- Используйте средства для удаления пятен и чистящие средства перед циклом стирки только в случае крайней необходимости.
- Экономьте воду и электроэнергию, промывая только полную загрузку (точное количество зависит от используемой программы).
- Правильно утилизируйте данное изделие Эта маркировка указывает на то, что данное изделие не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, ответственно относитесь к их переработке, способствуя устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системой возврата и сбора отходов или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено устройство. Они могут сдать это устройство на переработку, безопасную для окружающей среды.



Модель: BELINDA LA 10726 VI

Загрузка стирки: 10.5 кг

Загрузка сушки: 7 кг

Класс энергоэффективности: B

Класс эффективности отжима: B

Потребление энергии 260 кВт·ч в год на основе 200 стандартных циклов стирки и сушки для программ «Хлопок» при 60 °С на полной мощности. Фактическое потребление энергии будет зависеть от того, как используется прибор.

Потребление воды 12000 литров в год на основе 200 стандартных циклов стирки и сушки для программ «Хлопок» при 60 °С на полной мощности. Фактическое потребление воды будет зависеть от того, как используется прибор.

Макс. Обороты: 1200 об./мин.

Значения потребления:

Стандартная программа	Загрузка	Потребление энергии	Потребление воды	Влажность	Длительность
Этап стирки: Хлопок 60°C+1200 об/мин	10.5 кг	8.10 кВтч	182 л	53%	1080 мин
Стадия сушки: Только сушка+стандартная сушка+Без отжима					

Примечание:

Фактические параметры будут зависеть от того, как используется прибор, и могут отличаться от параметров в приведенной выше таблице.

Стиральная машина оснащена системой управления питанием.

Длительность режима ожидания: 10 мин

Потребляемая мощность в выключенном состоянии: 0,5 Вт

Потребляемая мощность в режиме ожидания: 1,0 Вт

Уровень шума (стирка): 63 дБ

Уровень шума (отжим): 72 дБ

Уровень шума (сушка): 65 дБ